

EUROOPAN PARLAMENTTI



ERIKOISPAINOS

*PARLAMENTIN TYÖN SUUNNITTELUSTA
VASTAAVA OSASTO*

EUROOPPA-NEUVOSTON YLIMÄÄRÄINEN KOKOUS

17. helmikuuta 2003

BRYSSEL

**PUHEMIES PAT COXin PUHE
PUHEENJOHTAJAN PÄÄTELMÄT**



01/S-2003

*Parlamentin puheenjohtajiston
pääosasto*

(Intranet) <http://www.europarl.ep.ec/bulletins> (Special Edition 2003)
(Internet) <http://www.europarl.eu.int/bulletins> (Special Edition 2003)

\\EPADES\PUBLIC\SOMMET\Bruxelles

PUHE

Euroopan parlamentin puhemiehen

Pat COXin puhe

**Irakia koskevassa Eurooppa-neuvoston
ylimääräisessä kokouksessa**

17. helmikuuta 2003

Bryssel

Kirjallinen versio

Euroopan parlamentin puhemiehen Pat Coxin puhe
Irakia koskevassa Eurooppa-neuvoston ylimääräisessä kokouksessa

Brysselissä 17. helmikuuta 2003

1. Haluaisin kiittää puheenjohtajavaltio Kreikkaa sen aloitteesta kutsua koolle tämä ylimääräinen kokous, jota Euroopan parlamenttikin on pyytänyt. Jotkut asettivat kyseenalaiseksi sen, tulisiko tämä kokous kutsua koolle, tai sen ajankohdan, mutta uskomme, että Kreikka oli oikeassa asettaessaan etusijalle pyrkimykset saada aikaan yhdenmukaisempi jäsenvaltioiden kanta, jotta suositetaan yhteistä lähestymistapaa ja osoitetaan tarvittavaa keskinäistä solidaarisuutta puheenjohtajavaltion kautta. Toivomme, että löydätte tänään yhteisen viisauden, jolla korostetaan meitä yhdistäviä tekijöitä, koska ne on huomattavasti merkittävämpiä kuin meitä erottavat tekijät.
 2. Euroopan parlamentti on kansojen foorumi ja siten tietynlainen yleisen mielipiteen mittari. Olen täysin samaa mieltä siitä, että sota ja rauha ovat ennen kaikkea jäsenvaltioiden asia. Yhdistyneet kansakunnat on hallitustenvälinen järjestö, jossa jäsenvaltiot ovat edustettuina. Haluan kuitenkin kertoa teille Euroopan parlamentin näkemyksistä.
 3. Äskettäin muodostetut kannat voidaan tiivistää seuraavasti:
 - Irakin on luovutettava aseensa.
 - Tuemme asetarkastajien työtä.
 - Vastustamme yksipuolisia ennalta ehkäiseviä sotilaallisia toimia.
 - Vaadimme YK:n prosessin kautta toteutettavaa monenvälisyyttä.
 - Pyrimme ilmaisemaan mahdollisimman hyvin Euroopan yhteisen kannan.
- Euroopan parlamentti, joka edustaa tässä kohdin Euroopan kansalaisten nykyistä mielipidettä, ei ole vakuuttunut siitä, että sotilaallinen väliintulo on tällä hetkellä oikeutettu.
4. Parlamentin, samoin kuin kaikkien toimielintemme yksiselitteisen viestin on oltava se, että Bagdadin on noudatettava YK:n päätöslauselmaa nro 1441, luovutettava aseensa ja toimitettava varmistettavissa olevat todisteet tästä aseistariisunnasta. Tämän varmistamisen väistämätön taakka lankeaa Saddam Husseinille.
 5. On kuitenkin myös tunnustettava, että Irakin hallituksen asteittain kasvava halukkuus toimia tiiviimmässä yhteistyössä asetarkastajien kanssa ei ole mikään äkillinen suotuisa käänne kohti kansainvälisen oikeuden noudattamista, vaan osoitus Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman nro 1441 yksimielisestä kannatuksesta, jonka taustalla on lisäksi todellinen voimankäytön uhka, jos päätöslauselmaa ei noudateta. Olemme luonnollisesti sitä mieltä, että voimankäytön on oltava viimeinen keino. Mitä yhtenäisempinä pysymme, sitä paremmin Saddam Hussein ymmärtää. Muuta vaihtoehtoa ei ole.

6. Painostusta on ylläpidettävä. Jos Saddam Hussein ei takaa "välitöntä aktiivista yhteistyötä ehdoitta", hän on vastuussa tästä aiheutuvista vakavista seurauksista. YK:n uskottavuus edellyttää, että tarvittaessa kaikkien jäsenvaltioiden on osoitettava halukkuutensa noudattaa täysimääräisesti YK:n turvallisuusneuvoston päätöksiä. Vetoan valtion- ja hallitusten päämiehiin, jotta he tunnustavat, että tehokas monenvälinen toiminta ei voi olla oman mielen mukaan valittavissa olevaa monenvälisyyttä. Tämä on tilanne.
7. Yhteisen eurooppalaisen päämäärämme on kuitenkin ulotuttava laajemmalle kuin tähän Irak-kysymykseen. Meillä on yhteisiä pyrkimyksiä. Me eurooppalaiset olemme syyskuun 11. päivän jälkeen osallistuneet täysimääräisesti maailmanlaajuiseen terrorisminvastaiseen taisteluun. Olemme kehittäneet Lähi-itää koskevan lähestymistavan, joka tarjoaa ainoana tulevaisuudennäkymän alueen sovintoa ja jälleenrakentamista varten. Euroopan parlamentti pyytää, että Te vaatisitte toimintasuunnitelman välitöntä julkaisemista tarpeellisena ensiaskeleena. Meidän on vielä kehitettävä ja hiottava visiotamme Lähi-idän tulevaisuudesta, suhteistamme arabimaihin ja Israeliin sekä terrorismivapaasta maailmasta. Meidän on lyhyesti sanottuna kohennettava Euroopan unionin toimintakykyä.
8. Irak on joukkotuhoaseiden suhteen yksi keskeisistä vaaratekijöistä, kun ajatellaan luisumista kaoottisempaan, turvattomampaan ja vaarallisempaan maailmaan. Meidän on tältä pohjalta kehitettävä halukkuuttamme oppia, luotava eurooppalainen visio ja tuotava esiin todellista johtajuutta maailmanlaajuisesti arvojemme mukaisesti siten, että taustalla ovat yhteisen uhan arviointi, suhteutettuun vastaukseen perustuva politiikka sekä filosofia ja käytäntö, jotka perustuvat todelliseen monenkeskisyyteen. Meidän eurooppalaisten on ryhdistäydyttävä. Meidän ei kannata valittaa, jos ja kun toiset toimivat ja kantavat taakan eurooppalaisten toimien puuttuessa. Tämän uhan edessä ei kannata jäädä toimeettomaksi. Viime viikonloppuna esitetyt kansalaisyhteiskunnan voimakkaat mielenilmaisut kertovat siitä, että tänään täällä tekemästämme työstä ollaan todella kiinnostuneita. Euroopan kansalaiset ovat oikeassa odottaessaan eurooppalaista johtajuutta ja selkeää visiota.
9. Jos nyt annamme eurooppalaisten mielipide-erojen olla etusijalla, silloin diktaattorit, kuten Saddam Hussein, voittavat. Jos asetamme perinteiset liittolaissuhteet liian kovalle koetukselle, helpotamme diktaattoreiden eikä demokraattien toimintaa. Jos taas uskomme, että YK-menetelmä, YK:n peruskirja ja turvallisuusneuvosto ovat ainutlaatuiset välineet uuden rauhanomaisen maailmanjärjestyksen luomiseksi, emme saa tehdä mitään, mikä vaarantaisi YK:n uskottavuuden ja sen kyvyn toimia kaikissa tilanteissa.

Euroopan unionin pyrkimykset ovat YK:n tavoin rauhanomaisia, muttei pasifistisia. Lähestymistapamme on monenkeskinen eikä yksipuolinen. Visiomme on maailmanlaajuinen ja yhteinen. Meillä on tästä syystä velvollisuus kehittää eurooppalainen lähestymistapa, joka on uskollinen näille arvoille ja jossa ollaan valmiita käyttämään kaikkia monenvälisiä keinoja sen varmistamiseksi, että YK:n päätöslauselmia todella noudatetaan.

10. Kyseessä ei ole ainoastaan massiivinen poliittinen haaste, vaan myös humanitaarinen haaste. Tapasin Euroopan parlamentin poliittisten ryhmien johtajien kanssa aiemmin tänään iltapäivällä YK:n pääsihteeri Kofi Annanin, joka kertoi Irakin heikosta humanitaarisesta tilanteesta. Miten tahansa tämä kriisi päättyykin, on harkitsevaa ennakoita ja kehittää tarkoituksenmukaisia suunnitelmia mahdollisesti syvenevän inhimillisen tragedian varalle. Euroopan parlamentti on valmis yhteistyöhön tällaisissa toimissa neuvoston ja komission kanssa.
11. Arvoisa puheenjohtaja, Euroopan parlamentti vetoaa teihin ja valtion- ja hallitusten päämiehiin, jotta toimittaisiin meitä yhdistävien tavoitteiden pohjalta, eikä juututtaisi meitä jakaviin tekijöihin, ja esitettäisiin ja kehitettäisiin eurooppalainen lähestymistapa käsillä olevaan Irakin aseistariisumista koskevaan kysymykseen samoin kuin laajempiin Lähi-idän rauhaa ja turvallisuutta koskeviin kysymyksiin sekä laajemman eurooppalaisen perspektiivin luomiseen joukkotuhoaseiden leviämisen estämiseksi, joka on aivan välttämätöntä.
12. Jos tämä keskustelu opettaa meille jotakin, ainakin se paljastaa tavoitteidemme ja toimintakykymme välisen kuilun. Kun keskustellaan Euroopan tulevaisuudesta, meidän on ymmärrettävä, että perustuslait ja toimielimet ovat pelkkiä tyhjiä astioita, jollei niitä täytetä määrätietoisella poliittisella visiolla ja tahdolla. Tässä on meillä haastetta. Jos kokouksen päätteeksi laaditaan johtopäätöksiä, ehdotan että niitä käytetään uuden hengen puhaltamiseen yhteisiin pyrkimyksiimme.

